OFFICIAL GAZETTE
EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA.

BUITENGEWONE
OFFISIËLE KOERANT
UITGAWE OP GESAG. VAN SUIDWES-AFRIKA. PUBLISHED BY AUTHORITY.

10c Friday 16 April 1971 WINDHOEK Vrydag 16 April 1971 No. 3152

CONTENTS — INHOUD — Page/Bladsy

GENERAL NOTICE:

No. 16 Commision of Enquiry into Matters arising from the Appointment, Suspension and Termination of Service of Mr. J.H. Steyn, Town Clerk appointed on Trial by the Municipality of Swakopmund.

ALGEMENE KENNISGEWING:—

Kommissie van Ondersoek na Sake Voortspruitend uit die Aanstelling, Skorsing en Diensbeëindiging van mnr. J.H. Steyn. Stadsklerk op Proef aangestel deur die Munisipaliteit van Swakopmund. 238

General Notice.

(No. 16 of 1971)

COMMISSION OF ENQUIRY INTO MATTERS ARISING FROM THE APPOINTMENT, SUSPENSION AND TERMINATION OF SERVICE OF MR. J.H. STEYN, TOWN CLERK, APPOINTED ON TRIAL BY THE MUNICIPALITY OF SWAKOPMUND.

Notice is hereby given that the first sitting of the Commission which has been appointed to enquire into matters in connection with the appointment, suspension and termination of service of Mr. J.H. Steyn, Town Clerk, on trial appointment, Swakopmund, will be held in the office of the Administrator on the first floor of the Magistrate's Office at Swakopmund at 2 p.m. on Monday, 3 May 1971 and thereafter on the days and at the times and places determined by the Chairman of the Commission.

Interested persons are invited to submit proposed evidence to the Commission by way of memoranda. Memoranda should be delivered or sent to Mr. H.J. Kriel (personal) c/o Magistrate's Office, Swakopmund, before 28

Algemene Kennisgewing.

(No. 16 van 1971)

KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA SAKE VOORTSPRUITEND UIT DIE AANSTELLING, SKORSING EN DIENSBEËINDIGING VAN MNR. J.H. STEYN, STADSKLERK OP PROEF AANGESTEL DEUR DIE MUNISIPALITEIT VAN SWAKOPMUND.

Kennisgewing geskied hierby dat die eerste sitting van die Kommissie wat aangestel is om ondersoek te doen na aangeleenthede wat in verband staan met die aanstelling, skorsing en diensbeëindiging van mnr. J.H. Steyn, Stadsklerk op proef, Swakopmund, sal plaasvind in die kantoor van die Administrateur op die eerste verdieping van die Landdroskantoor op Swakopmund, om 2 nm. op Maandag 3 Mei 1971, en daarna op die dae, tye en plekke soos deur die Voorsitter van die Kommissie bepaal.

Belanghebbende persone word uitgenooi om by wyse van memoranda beoogde getuienis aan die Kommissie voor te lê. Memoranda moet voor 28 April 1971 gestuur of afgelewer word aan mnr. H.J. Kriel (Persoonlik), P/a

April 1971. Persons who wish to give oral evidence before the Commission should also contact Mr. Kriel.

The terms of reference are as follows:

(a) (i) Why the Council, after having resolved on 27 October 1970 not to confirm the appointment of Mr. Steyn after the expiry of his period of trial service on 30 November 1970, proceeded to lay a charge of misconduct against him;

(ii) why the Council proceeded with the enquiry after 30 November, when Mr. Steyn was no longer in its service; and

(iii) how the Council can justify its action in view of the considerable expenditure, which must be regarded as fruitless; as also

(b) enquiry into any other relevant matters.

H.S. VAN DER WALT.
Chairman of the Commission of Enquiry.

14 April 1971.
WINDHOEK.

Landdroskantoor, Swakopmund. Persone wat begerig is om mondelingse getuienis voor die Kommissie af te lê, moet ook met mnr. Kriel in verbinding tree.

Die opdrag is soos volg:

(a) (i) Waarom die Raad nadat hy op 27 Oktober 1970 besluit het om nie die aanstelling van mnr. Steyn, na afloop van sy proeftydperk op 30 November 1970, te bekragtig nie, voortgegaan het om 'n aanklag van wangedrag teen hom in te stel;

(ii) waarom die Raad na 30 November 1970 toe voortgegaan het met die ondersoek; en mnr. Steyn nie meer in sy diens was nie

(iii) hoe die Raad sy optrede kan regverdig met die oog op die aansienlike uitgawe wat as vrugteloos beskou moet word; asook

(b) ondersoek van enige ander verbandhoudende sake.

H.S. VAN DER WALT.
Voorsitter van Kommissie van Ondersoek.

14 April 1971.
WINDHOEK.